



Urretxuko udala



## UDALAREN OSOKO BILKURA

### 2013ko URRIAREN 7an EGINDAKO APARTEKO BATZARRALDIA

Elkartutakoak

#### Alkatea

Oihane Zabaleta Mujika, andrea (Bildu)

#### Zinegotziak

Jon Altolagirre Askasibar, jauna (Bildu)  
Unai Badiola Urrate jauna ( Bildu)  
Aitor Otegi Epelde, jauna, (Bildu.)  
Jorge Andueza Arrizabalaga, jauna ( Bildu)  
Idoia Ormazabal Agirre, andrea (Bildu.)  
Itziar Agirre Berriotxo, andrea (E.A./P.N.V)  
Angel Errazu Garate, jauna (E.A./P.N.V.)  
Ion Pol Agirre Berriotxo, jauna (E.A./P.N.V.)  
Jon Luqui Albisua, jauna (E.A./P.N.V.)  
Luis Angel Tellez Gogorza, jauna (H1)

#### Idazkaria

María Jose Begiristain Zabalo andrea

#### Azaldu ez direnak

Fco. Javier Martín Mateo, jauna (P.S.E.-E.E)  
M<sup>a</sup> Dolores Segade Blanco, andrea (P.S.E.-E.E..)

Urretxun bi mila eta hamahiruko urriaren zazpian.

Arratsaldeko zazpiak eta laurden direnean, aldez aurretik deitutako aparteko batzaraldia egiteko, Udalbatzarra bildu da udaletxeko batzar areto nagusian; goian agertzen diren udal-bazkideak elkartu

En Urretxu a siete de octubre de dos mil trece.

Siendo las diecinueve horas quince minutos se reúne en la Sala Capitular del Ayuntamiento el Pleno de la Corporación al objeto de celebrar sesión extraordinaria para la que había sido convocada y a la que



Urretxuko udala



dira.

asistieron los Señores Corporativos que arriba se indican.

Jarraian, eguneko gai-zerrendan sartutako gaiak eztabaidatzeari ekin diote

Seguidamente se pasó a tratar de los asuntos relacionados en el siguiente Orden del Día

Bakarra.- Mozioa: Herrira

Unico.- Moción Herrira

### Bakarra.- Mozioa: Herrira

Herrira plataformaren inguruan aurkeztu den mozioa irakurri du Alkate andreak, hain zuzen ere hitzez hitz ondoren jasotzen dena:

*Euskal Herrian aldaketa politiko sakonak bizi izan ditugu azken urteetan. Aldaketa politiko sakona izan da ETA erakundeak erabaki eta adierazi izana 2011ko urriaren 20an bere jarduera armatuaren behin betiko amaiera.*

*Herri hau, giza eskubide guztien onarpenean eta defentsan oinarrituz, demokrazia eta bakea garatuz eta herritarren borondatea oinarritzat hartuz eraiki behar dela, herri honen gehiengoak aspaldi egindako hautua da.*

*Aste honetan, "Herrira" plataformako kideak atxilotu dituzte. "Dena ETA da" tesiari eutsiz egin dituzte atxiloketak, Euskal Herrian bake prozesua bultzatu eta finkatzeko bidean atzeraldia.*

### Unico.- Moción Herrira

La Sra. Alcalde procede a dar lectura a la moción que se presenta relativa a la plataforma Herrira que literalmente se transcribe :

*En los últimos años, en Euskal Herria, hemos vivido profundos cambios políticos. La decisión y el anuncio del cese definitivo de la actividad armada de ETA, el 20 de octubre de 2011, ha supuesto un profundo cambio político.*

*Este Pueblo se tiene que construir desde el respeto y la defensa de todos los derechos, a través de la consolidación de la paz y la democracia, y en base a la voluntad de sus ciudadanos y ciudadanas. Eso es lo que la mayoría de este Pueblo eligió hace ya tiempo.*

*Esta semana, han sido detenidos miembros de la plataforma "Herrira". Las detenciones -que se han realizado conforme a la tesis de que "todo es ETA"- suponen un retroceso*



## Urretxuko udala



suposatzen dutelarik.

Euskal Herriko erakundeek eta gizartearen gehiengo nabarmenak euskal presoak jasaten ari diren oinarritzko eskubideen urraketak behin eta berriz salatu dituzte, legeak, zuzenbide internazionalak eta giza eskubideen deklarazioak presoek aitortzen dizkien eskubideak defendatzea zilegia dela adieraziz.

Oinarritzko eskubideen etengabeko zapalketak ez dira inolaz ere lagungarri gure Herriak behar duen soluzio bilaketarako.

Erakunde politikoaren ilegalizazio prozesuek eten egiten dituzte oinarritzko eskubide diren ideologia, adierazpen, elkartzeko eta partehartze aldarrikapen demokratikoak; euskal gizartearen aniztasun politikoari zor zaion errespetuari eragiten diote zuzen zuzenean, eta baita gure herriko elkarbizitzari ere; eta guztiz urruntzen gaituzte euskal gizarteak behin eta berriz eskatzen duen normalizazio politiko eszenatokitatik.

Horregatik Urretxuko Udaltzako honakoa adierazi nahi du:

1. Espainiar Gobernuaren estrategia politiko-judiziala salatzen dute, salbuespenezko legediak oinarri hartuta, zenbait erakunde judizial, Auzitegi Nazionala kasu, erabiltzen dituelako "dena ETA da" tesia

en el camino del impulso y la consolidación del proceso de la paz en Euskal Herria.

Las instituciones vascas y una mayoría significativa de la sociedad vasca han denunciado, una y otra vez, la vulneración de derechos básicos que están sufriendo los presos vascos; han reivindicado que es legítimo defender los derechos que la Ley, el derecho internacional y la declaración de derechos humanos les reconocen a los presos.

La vulneración indefinida de derechos básicos no contribuye, en modo alguno, a la búsqueda de la solución que necesita nuestro Pueblo.

Los procesos de ilegalización de organizaciones políticas lesionan derechos fundamentales como son las libertades de ideología, expresión, reunión y participación y afecta directamente al respeto que se merece la pluralidad de la sociedad vasca, y también a la convivencia en nuestro pueblo; y nos aleja considerablemente del escenario de normalización política que, una y otra vez, reclama la sociedad vasca.

Por todo ello, el pleno de Urretxu manifiesta lo siguiente:

- 1- Denunciar la estrategia político-judicial del Gobierno español, que, basándose en leyes de excepcionalidad, utiliza instancias judiciales como la Audiencia



## Urretxuko udala

aktibatzeko, ETAk duela ia bi urte ekintza armatuaren behin betiko etena aldarrikatu zuela jakitun izan arren, eta ETArek ekintzak irauten duen ideia berreskuratu nahian dabilelako, aipatu erakunde horren erabakiaren irerebertsibilitatea eta egiazkotasuna egiaztatzeko ardura politikoa bere gain hartu beharrean, eta bake prozesua bultzatu beharrean.

2. Euskal herritarren eskubide zibil eta politikoaren errespetua eta "Herrira"ren baitan euskal presoaren oinarritzko eskubideen alde lanean ari ziren atxilotutako pertsona guztien askatasuna eskatzen du.

Zinegotzien txandari hasiera emanda, Agirre andreak aditzera eman du aurkeztutako mozioa EAJ/PNVk eta EH Bilduk Eusko Legebiltzarrean adostutako testua dela, eta beraz, bere taldeak aldeko botoa emango duela.

Badiola jaunak aditzera eman du Agirre andreak esan duen bezala, aipatutako talde politikoaren artean adostutako testua dela eta Eusko Legebiltzarrean onartutakoa. Era berean aipatu du ez dela ahaztu behar gai honetan ukitutako pertsonak ez daudela libre, aske baina karguekin eta horietako batzuk



Nacional para activar la tesis del "todo es ETA" a sabiendas de que ETA anunció hace casi dos años el cese definitivo de su actividad armada y porque, en vez de asumir la responsabilidad política de verificar la irreversibilidad y la veracidad de la decisión de ETA, en vez de impulsar el proceso de paz, trata de recuperar la idea de que la actividad de dicha organización perdura.

- 2- Reclamar respeto a todos los derechos civiles y políticos de toda la ciudadanía y solicitan la puesta en libertad de todas las personas detenidas que en el seno de Herrira estaban trabajando por los derechos fundamentales de los y las presas vascas.

Iniciado el turno de intervenciones, la Sra. Agirre expone que la moción presentada es el texto consensuado entre PNV y EH Bildu en el Parlamento, por lo que su grupo, PNV, votará a favor de la misma.

El Sr. Badiola, señala que efectivamente tal y como ha dicho la Sra. Agirre es un texto consensuado entre las formaciones políticas citadas y aprobado en el seno del Parlamento. Asimismo añade que tampoco hay que olvidar que los afectados no están en libertad, sino en libertad con cargos y algunos de



## Urretxuko udala

fidantzapean, eta gainera egiten ari ziren jardueraren blokeoa Dakar jarduketa honek. Hori guztia ikusita, Bildu udal taldeak mozioaren aldeko botoa emango du.

Alkate andreak aditzera eman du nahiago izango zuela mozioa Urretxuko Udaleko zinegotzi guztien artean aho batez onartu izan balitz, eta horretan ahalegindu direla osoko bilkura honen aurretik egindako Bozera maileen Batzordean; baina PSE-EE taldeko zinegotziak agertu ez direnez, ezinezkoa izan da.

Eztabaida amaiturik, eta gaia botoetara eramanda, aho batez onartu da aurkeztutako mozioa.

Eta besterik gabe, amaiera eman zaio batzarrari, arratsaldeko zazpirak eta hogeita bost minutu direnean. Horren guztiaren akta jaso da, eta bildutako guztiek sinatu dute, fedemaile naizen honekin batera.



ellos con fianza, además de que esta actuación supone el bloqueo de la actividad que venían llevando a cabo. Es por todo ello, por lo que el grupo municipal de Bildu votará a favor de la moción.

La Sra. Alcalde dice que hubiera preferido que la moción hubiera sido aprobada con la unanimidad de todos los corporativos del Ayuntamiento de Urretxu, y que así se ha intentado en la Junta de Portavoces previa a esta sesión plenaria, pero que dada la inasistencia de los ediles del PSE-EE, esto no ha sido posible.

Finalizado el debate, y sometido el asunto a votación por unanimidad de los presentes, se aprueba la moción presentada.

Y sin otro particular, procede a levantar la sesión a las diecinueve horas y veinticinco minutos, de todo lo cual se extiende la presente Acta que firman conmigo todos los asistentes, y de lo que doy fe.